



Dr. J. Basanavičius

LIETUVIŲ
GYDYTOJŲ
biuletenis

sausis
1961

II

LIETUVIŲ GYDYTOJŲ BIULETENIS

Leidžia: Illinois Lietuvių Gydytojų Draugija

Redaguoja: Vyr. redaktorius — dr. S. Biežis,

3241 W. 66 Place. Chicago 29, Ill. U.S.A.

Tel. RE 7-7868

Redakcinė Komisija: — dr. S. Budrys, dr. A. Garūnas,

dr. V. Tauras, dr. J. Valaitis, Irena Makštutienė

Administratorius: dr. A. Garūnas,

2737 W. 71 Street, Chicago 29, Ill. U.S.A.

Prenumeratos kaina: metams — 2 dol.

Prenumeratą siūsti administratoriui.

Spausdina: M Morkūno spaustuvė, 6051 S. Ashland Ave.

Chicago, Ill.

Straipsniai su autorių pavarde ar slapyvarde nebūtinai

išreiškia leidėjų ar redakcijos nuomonę.

Rankraščiai taisomi redakcijos nuožiūra kalbos, formos

ir stiliaus atžvilgiu.

LITHUANIAN AMERICAN MEDICAL ASSOCIATION

BULLETIN

EDITOR. DR. S. BIEŽIS, 3241 W. 66 Pl., Chicago 29, Ill.

Subscription: \$2.00 per year.

LIETUVIŲ GYDYTOJŲ BEI DANTŲ GYDYTOJŲ DĖMESIUI

1960 m. gruodžio mėn. 18 d. New York'o Liet. Gyd. Draugija savo metiniam susirinkime nutarė ruošti trečią liet. gydytojų bei dantų gydytojų suvažiavimą New York'e, birželio mėn. 24 ir 25 d.

Kadangi suvažiavimas įvyks išvakarėse A.M.A. metinės konvencijos, kuri tęsis nuo birželio mėn. 26 d. iki 30 d., tad jau dabar būtų patartina lietuviams gydytojams išanksto mnėtam laikotarpiui numatyti atostogas, kad turėti galimybę dalyvauti suvažiavimuose. Gi likusį atostogų laiką galima būtų smagiai praleisti Atlantic City S.L.A. vasarnamy ar kituose Atlanto pakraščių kurortuose.

Suvažiavimo programa bus paskelbta vėliau.

A.L.G. Sąjungos Valdyba.

P A S I A R I O S P E S I O L I K T O J I

Gerbiamas Kolega,

Kadangi Lietuvos Gydytojų Biuletenis išsilaiko iš skelbimų ir prenumeratos mokesčių, tad Jūsų piniginė parama yra labai svarbi Biuletenio nuolatiniam leidimui ir tobulėjimui.

Biuletenio prenumeratos kaina metams 2 doleriai.

Pinigus prašome siųsti adresu: **DR. A. GARUNAS,**
2737 W. 71 STREET, CHICAGO 29, ILL.

Pastaba: jei jau esat užsimokėję — dėkojamc.

Siuncių \$..... už Lietuvos Gydytojų Biuletenio metinę prenumeratą.

Pavardė Vardas

Gatvės Nr.

Miestas

Pašto zona

Valstybė

Beartėjant Vakarui 16 d. su kuria dr. Jovos Pašara-
mose bus trumpai susitikęs bei atidėtas visko, ko žinome
gali būti, savo sumas, norime brėžti savo kolegoms-taus
priešais jų duris, parvėdinti, turėdami įsivaizdę į kokią koki
problema išlaikanti į dary, turėdami geresnį, turės ir amžinai
Jūsų visose garbingas petriarchas.

S. B.

LIETUVIŲ GYDYTOJŲ BIULETENIS

Leidžia: Lietuvos Gydytojų Kolega

Redaktorius: Vyr. redaktorius — dr. S. Bielis

Kadaise Lietuvos Gydytojų Biuletenis išleistaiko iš
siekimais ir penumneratos mokesčių ir išv. pinigais
patama vis labai svarbi Biuletenio madaistais leid-
mus ir koluojimus. V. J. dr. anuot. V. J. dr. anuot. V. J. dr. anuot.

Printed and published for the Editor, DR. A. GARUNA,
2327 W. 71 STREET, CHICAGO 20, ILL.

Redakcija: 101 Janas g. (Lietuvos g.) — 04000
Lietuvos gydytojų kolega

Redakcija: 101 Janas g. (Lietuvos g.) — 04000
Lietuvos gydytojų kolega

LIETUVIŲ GYDYTOJŲ BIULETENIS

EDITOR: DR. S. BIELIS, 2327 W. 71 ST. CHICAGO 20, ILL.
Subscription: 2025 (quarterly)

LIETUVIŲ GYDYTOJŲ BIULETENIS

1960 m. gruodžio mėn. 10 d. New York Liet. Gydytojų Draugijos savo metinei susirinkimo nutarė ruošti trijų toms, kurių pirmąją sudarys Lietuvos gydytojų kolega, antrąją — Lietuvos gydytojų biuletenis, trečiąją — Lietuvos gydytojų sąjunga.

Šiuo metu Lietuvos gydytojų kolega, Lietuvos gydytojų biuletenis ir Lietuvos gydytojų sąjunga yra vieningai susiję ir veikia kaip vienas organizmas. Ši sąjunga yra vieningai susijusi su Lietuvos gydytojų kolega ir Lietuvos gydytojų biuleteniu. Ši sąjunga yra vieningai susijusi su Lietuvos gydytojų kolega ir Lietuvos gydytojų biuleteniu.

Savaitinio programai bus paskelbiami vėliau.
A.L.C. Sąjungos Valdymas

VASARIO ŠEŠIOLIKTOJI

Dr. Jonas Basanavičius negincijamai laikomas Lietuvos atgimimo patriarchu. Jo žinomi patriotiniai darbai, visiškas atsidavimas savo tautą žadinti ir sąmoninti į nepriklausomybę pilnai jam užstarnauja šią garbę.

Dr. Jonas Basanavičius per pirmuosius savo profesinius metus buvo priverstas gyventi toli nuo savo krašto, bet jo dvasia ir troškimai pasiliko savo tautiečių tarpe. Jo sumanyta ir įkurta "Aušra" (1883-1886) buvo tas reikšmingas šviesos spindulys, kuris pasiekė lietuvių širdis. Jo "Aušra" padėjo stiprųjį pagrindą lietuvių tautai prisikelti ir atlietuvinėti daug tautiečių. Vienas iš tokių buvo dr. Vincas Kudirka, kuris pasiskaitęs pirmąjį "Aušros" numerį, pasisako: ". . . rodos girdėjau Lietuvos balsą, sykiu apkaltinanti, sykiu atleidžianti: o tu paklydėli, kur iki šiol buvai? . . . Potam pripildė mano krūtinę rami, smagi šiluma ir rodos, naujos pajėgos pradėjo rasti. . . Rodos, užaugau išsyk. . . Pajutau save didžiu, galingu, pasijutau lietuviu esąs. . .". Be Basanavičiaus "Aušros" argi būtume turėję Kudirką, kuris tiek daug davė lietuvių tautai?

Garvės leidimą, 1905 m. Basanavičius apsigyvena Vilniuje, kur tais pačiais metais jo iniciatyva sušaukiamas istorinis Didysis Vilniaus Seimas, kuris tik dėka jo aukštam autoritetui galėjęs po vienu stogu sutalpinti įvairių partijų ir pažiūrų žmones, už trylikos metų privedęs prie Lietuvos nepriklausomygės paskelbimo akto, ant kurio deklaracijos jis patsai pirmutinis padėjo savo garbingą parašą.

Jo įkurta 1907 m. Lietuvių Mokslo Draugija davė sau-
gią vietą sukrauti lietuvių tautos istorinę neįkainuojamą medžiagą, kurios daug jis patsai surinko. Kietai kovodamas prieš rusus ir lenkus, jis simboliškai nepasitraukė iš Vilniaus ir lenkams jį okupavus.

Bėartėjant Vasaro 16 d., su kuria dr. Jonas Basanavičius taip tampriai susirišęs bei atidavęs viską, ką žmogus gali duoti savo tautai, norime priminti savo kolegoms-ėms pesekti jo tauriu pavyzdžiu, tvirčiau įsijungti į kovą kuo greičiau išlaisvinti Vilnių, kuriame gyveno, dirbo ir amžinai ilsisi mūsų garbingasis patriarchas.

S. B.

ATSAKYMAS KRITIKAMS

Atrodo, kad daugumas gydytojų Biuletenio pasirodymą sutiko su džiaugsmu ir jo kokybe yra patenkinti. Tačiau teko nugirsti ir apgailėstą, kad "laikraštukas" yra mažo formato, turi mažai puslapių. Ne vienas iš kolegų norėtų jame matyti daugiau originalių mediciniškų straipsnių, mažiau skelbimų. Pageidauta, kad ypatingas dėmesys būtų kreipiamas į kalbos grynumą bei mediciniškų terminų lietuviškumą. Kai kam nepatiko, kad viršelis buvo iliustruotas Paracelsus paveikslu, nieko bendro neturinčiu su lietuviška medicina.

Norėtųs į svarbesnius priekaištus trumpai atsakyti. Kiekvieno naujagimio pirmieji žingsniai yra netvirtai ir nelengvi. Redakcinis kolektyvas pradžioje nutarė darbą pradėti mažesnės apimties leidiniu ir ilgainiui pasirūpinti jo augimu bei tobulėjimu. Kur kas yra blogiau "plačiai užsimoti ir . . . pusiaukelėj sustoti". Biuletenio apimtis ir kokybė priklausys išimtinai nuo bendradarbių ir skaitytojų. Jei gydytojai aktyviai bendradarbiaus, patiekdami originalių ir vertingų straipsnių, Biuletinį rems materialiai ir laiku sumokės prenumeratos mokesčių, Biuletenio ateitis ir tobulėjimas bus užtikrinti.

Nors šis Biuletenis ir yra leidžiamas III. Liet. Gyd. Dr-jos iniciatyva, jis materialiai nėra nuo Dr-jos priklausomas: negauna jokios paramos iš Dr-jos kasos nei Kultūros Fondo. Gautieji skelbimai šiuo metu yra vienintelės pajamos apmokėti Biuletenio leidimą. Prenumeratos mokesčiai kol kas mokami labai lėtai, ir iš jų Biuletenis negalėtų išsilaikyti.

Pirmasis Biuletenio numeris norėta išleisti prieš III. Liet. Gyd. Dr-jos suvažiavimą, todėl Biuletenio medžiaga buvo gauta, galima sakyti, suvažiavimo išvakarėse, todėl nebuvo laiko rankraščius peržiūrėti, mediciniškos terminologijos lietuviškumu pasirūpinti, nei spaustuviėje surinktąją medžiagą ištaisyti.

Dėl nelietuviško Biuletenio viršelio paveikslu reikia pasakyti: turėjome dailininkės paruoštą lietuvišką keturių spalvų viršelio projektą, bet dėl lėšų stokos reikėjo nuo šio sumanymo atsisakyti ir panaudoti tokį, koks buvo prieinamas.

Konstruktvyi kritika kiekvienamę darbe yra reikalinga ir naudinga. Maloniai prašome mieluosius Biuletenio skaitytojus ir ateity pareikšti savo pastabas ir pageidavimus. Tik darnus bendradarbiavimas atneš teigiamus vaisius, ir Biuletinį padarys mielą ir visų laukiamą svečią.

Redakcija.

Illinois Lietuvių Gydytojų Draugijos Valdybos Posėdžio, įvykusio 1961 m. sausio mėn. 18 d. protokolo IŠTRAUKA.

1. Draugijos Direktoriai.

Draugijos Direktoriai yra Draugijai reikalingi palaikyti ryšius su valstybinėmis įstaigomis. Taip pat, reikalui esant, papildyti ar pakeisti įstatus ar registraciją.

Šiais metais Draugija yra gavusi iš Mokesčių Inspektorius paraginimą sumokėti metinius mokesčius (income tax). Yra žinių, kad pakeitusi registraciją (Charterį), būtų galima šių mokesčių išvengti.

Draugijos įstatuose yra numatyti 5 Direktoriai renkami vieneriems metams. Jų dažnas keitimasis yra nenaudingas ryšium su valstybinėmis įstaigomis ir savo vidaus veikimui. Valdyba siūlo: rinkti 5 Direktorius 5 metams.

2. Nario mokestis.

Draugija turi daug narių, tačiau tik nedidelė dalis jaučia pareigos sumokėti nario mokesčių.

Valdyba siūlo: narys nesumokėjęs nario mokesčio po vienerių metų nustoja Draugijos Nario teisių.

Šie klausimai artimiausiuose susirinkimuose bus svarstomi ir balsuojami.

3. Adresai.

Draugijos nariai, pakeitę savo adresus, prašome apie tai pranešti Draugijos Sekretorei dr. M. Budrienei, 9236 So. Longwood Drive, Chicago 20, Ill.

4. Pranešimas.

1961 m. Vasario mėn. susirinkimas įvyks vasario mėn. 19 d. sekmadienį Martiniقه restorane. Pradžia 5 v.v. Paskaitą skaitys dr. Sruogienė. "Lietuvos Nepriklausomybės ir 100 metų nuo baudžiamos panaikinimo".

Draugijos nariai gaus atskirus pakvietimus.

Valdyba.

"SEPTYNIOS DIDŽIOSIOS NUODĖMĖS" OFTALMOLOGIJOJE

(Santrauka paskaitos, skaitytos 1960 m. Illinois Lietuvių Gydytojų Susažiovime Chicagoje.)

"Primus nihil nocere" — svarbiausia nepakenkti, sako lotynų priežodis. Daugelio amžių patyrimas bei išmintis slypi šiame įsakyme, kuris galioja kiekvienam gydytojui nuo pat Hipokrato laikų. Jis kartu ir įpareigoja gydytoją analizuoti jo praktikoje pasitaikančias klaidas.

Iš savo oftalmologinės praktikos per eilę metų suradau septynias dažniausiai pasitaikančių klaidų rūšis:

1. Kortonu sukomplikuotas dendritinis keratitas.
2. Glaukoma gydoma kaip iritas.
3. Komplikuotas akies svetimkūnis.
4. Laiku negydytas žvairumas.
5. Netiksliai nustatyta kataraktos diagnozė.
6. Klaidinga pirmoji pagalba perforacinių sužeidimų atvejais.
7. Netinkamų vaistų naudojimas konjunktivito atveju.

1. Dendritinis keratitas.

Dendritinis keratitas yra šiame krašte dažniausiai pasitaikanti ragenos žaizda. Jis tuo pavojingas, kad jį pradžioje sunku atpažinti. Plėsdamasis ragenos nervais, herpetitinis virusas juos anestetizuoja ir pirmieji ligos simptomai būna labai nežymūs. Ligą labai lengva sukelti su paprastu konjunktivitu, ir tiksliai ją diagnozuoti galima tik su fluoresceino pagalba, kuris žaizdą nudažo ryškiai žalia spalva. Teisingai gydomas (kauterizacija) keratitas paprastai išgyja per kelias dienas, palikdamas tik labai nežymų randą arba ir visai jo nepalikdamas. Maždaug 1952 m. buvo pastebėta, kad dendritinis keratitas daugeliu atvejų pasidarė piktybinis. Neurotropinis virusas pradėjo plėstis po visą ragenos audinį ir dėlto atsiverdavo gili žaizda, kurios pasėka — perforacija. Netrukus buvo nustatyta, kad taip vystosi tik kortonu bydomas keratitas.

Dendritinį keratitą reikia įtarti kiekvienu neskausmingo konjunktivito atveju, kada ragena, dažosi fluoresceinu ir tuomet kortonas yra griežtai kontraindikuotas.

2. **Glaukomos ir irito diferenciacija.** Į šią problemą daug dėmesio yra kreipiama medicinos fakultetuose ir per valstybinius egzaminus. Kasdieninė praktika tačiau parodo, kad bendra praktika besiverčiančiam tiksliausia būtų šios problemos nespręsti, o verčiau ją palikti specialistui. Gydimas yra painus tiek glaukomos, tiek irito atveju. Jų diferencija kartais būna labai paini. Staigi glaukoma gali turėti visus irito požymius. Iritas labai dažnai pereina per pakilusio akies spaudimo fazę. Beto, paskutiniaisiais metais išsikristalizavo visai nauja liga, kuriai dar nėra ir tinkamo vardo surasta. Tai ciklinės krizės, kurios yra tarsi glaukomos ir irito hibridas, turįs abiejų ligų bruožus. Jei aplinkybės priverčia gydytoją tokios akies gydymą pradėti, saugiausia yra atropino nevertoti, kol ligonį perims specialistas. Vartojimas atropino staigios glaukomos atveju gali nesugrąžinamai prazudyti regėjimą.

3. **Svetimkūnis akyje.** Svetimkūnis akyje yra labai dažnas atsitikimas ir daugumas jų išimami bendros praktikos gydytojų. Tam tikras, kad ir nedidelis procentas svetimkūnių sukelia komplikacijas ir gali padaryti akiai labai didelės žalos. Svetimkūnį reikia traktuoti kaip pavojingą šiais atvejais: Pirmia, jei išėmus svetimkūnį, pasilieka akyje rūdžių dėmelė. Rūdis reikia visuomet pagrindiniai išvalyti, nes jos erzina akį ir akis negyja kartais net kelias savaites. Rūdies išėmimas dažniausia būna sunkus ir reikalauja specialių instrumentų.

Antra, jei apie svetimkūnį susidaro pilka infiltracijos zona, tai yra infekcijos ženklas. Pati pavojingiausia ragenos žaizda, vadinama "ulcus serpens", kaip tik taip ir prasideda.

Trečia, jei akyje yra žymi ciliarinė injekcija, tai irgi gali reikšti infekciją.

Ketvirta, jei svetimkūnis yra optinėje zonoje. Optinė zona yra maždaug keturių milimetrų diametro pačiame ragenos centre. Ir vykusiai išimtas svetimkūnis gali palikti randą, kuris optinėje zonoje gali sumažinti regėjimo ryškumą.

Penkta, jei įtariama, kad svetimkūnis gali būti įsimitęs į akies vidų.

4. Laiku negydytas žvairumas bei ambliopija. Maždaug vienas iš 15 asmenų turi ambliopiją didesnio ar mažesnio laipsnio. Daugumas jų pasėka vaikystėje laiku neapgydyto žvairumo.

Vaiko regėjimas vystosi pamažu, maždaug taip, kaip ir kalba. Stereoskopinis regėjimas pradeda vystytis, kai vaikas ešti šešių mėnesių ir dar nėra galutinai išsivystęs, kai sulaukia 6 metų. Juo anksčiau žvairumo ir ambliopijos yra nustatoma diagnozė, juo geresni rezultatai. Gydytojo pareiga yra išaiškinti tuos dažnai lyg pasislėpusius ambliopijos atvejus. Regėjimą su analfabetine lentele reikia tikrinti jau 3-4 metų vaikų.

5. Kataraktos diagnozė. Maždaug pusė visų ligonių, ateinančių į oftalmologo kabinetą su kataraktos diagnoze, turi ne kataraktą, o kurią nors kitą akių ligą. Gali tai būti makulos degeneracija, glaukoma, o labai dažnai tik senatvės miopija. Katarakta, kuri yra lengvai pastebima šoniniu apšvietimu, nudažančiu lešuką praskiesto pieno spalva, dažnai mažiau kenkia regėjimui, negu mažytė, bet tiršta katarakta užpakaliniame lešio poliuje. Perankstyva kataraktos diagnozė vengtina dar ir dėlto, jog ligoniui ji primena operaciją, aklumą ir ilgam laikui atima dvasinę ramybę.

6. Perforaciniai sužeidimai. Akies likimas kartais nulemiamas suteikiant pirmąją pagalbą perforacinio sužeidimo atveju. Tokį ligonį reikia pasiųsti chirurgui kiek galima greičiau ir kiek galima mažiau akį manipuluoti. Pasitaiko, kad vien tik besistengiant vokus atidaryti, išspaudžiama stiklakūnio dalis. Stiklakūnio yra tik 4 kc., ir, akis netekusi vieno trečdaliao stiklakūnio, paprastai jau neatsigauna. Prieš apžiūrint akį, reikia būtinai varto-

ti pantakoiną. Jei yra vokų spazma, reikia užblokuoti nervus facialis šakas, einančias į orbikuliarinį muskulą. Jei akyje tebekyšo svetimkūnis, reikia jį palikti iki operacijos pradžios. Pervežant ligojį, reikia užbandažuoti abi akis.

7. **Vaistai konjunktivito atvejais.** Lokaliniai akių antibiotikai paprastai yra vartojami perdažnai ir be didelio reikalo. Chroniškam konjunktivitui jie beveik niekad nereikalingi. Stagųjį konjunktivitą gyrant, norint išvengti alergizacijos, reikia vartoti tuos antibiotikus, kurie nevartojami sistemiskai. Vokų oda yra ypatingai jautri elergenams.

Visai smerktinas yra lokaliųjų anestetikų (pantakoino ir kt) vartojimas gydant akies paviršiaus ligas. Anestetikai tik gali padaryti žalos, sulėtindami epitelizaciją ir lyg paslėpdami ligos progresą. Vienintelė išimtis yra ultravioletinis konjunktivitas, kurio gydymas vartojant pontokainą nesutrukdo.

R. Sidrys, M. D.



Dr. Petras Dantšvardis, Lietuvos Konsulas, kalba bankieto metu III. Liet. Gyd. D-jos metiniame suvažiavime.

Dr. G. Baluko noutrauka.

ILLINOIS LIETUVIŲ GYDYTOJŲ DRAUGIJOS SUVAŽIAVIMAS įvyko 1960 m. spalio mėn. 16 d. Pick-Congress viešbutyje, Chicagoje.

Dr. R. Sidrys skaitė paskaitą apie dažniau pasitaikančias klaidas gydant akių susirgimus. Paskaita buvo įdomi, išsami ir naudinga praktikuojantiems gydytojams.

Po paskaitos įvyko gydytojų susirinkimas, kuriame pirm. dr. G. Balukas nušvietė Ill. Liet. Gyd. Draugijos veiklą bei jos tikslus. Vėliau buvo svarstyti įvairūs profesiniai bei kultūriniai reikalai. Dr. S. Biežis pranešė apie tik pradėtą leisti Lietuvių Gydytojų Biuletenį ir apie redakcinės komisijos veiklą.

Po pertraukos Draugijos pirm. dr. G. Balukas pradėjo dr. J. ŠLIUPO 100 metų gimimo sukakties minėjimą, pakviesdamas į garbės prezidiumą Lietuvos konsulą dr. Petrą Daužvardį, p. G. Šliupienę, inž. Vyt. Šliupą ir Ill. Liet. Gyd. Draugijos garbės narius dr. M. Nasvytį ir prof. dr. V. Tumėnienę.

Dr. B. Matulionis skaitė išsamią paskaitą tema: "Dr. J. Šliupo asmenybė, jo darbai Lietuvoje ir nenuilstama kova už lietuviybę".

Dr. A. Montvidas suglaustai papasakojo apie dr. J. Šliupo veiklą Amerikoje.

Po minėjimo įvyko vakarienė-pobuvis. Vakarienės metu žodį tarė dr. P. Daužvardis. Jis išreiškė džiaugsmą, kad Ill. Liet. Gyd. Draugijos nariai netik dirba labai naudingą profesinį darbą, bet randa ir visuomeninei veiklai laiko. Pagirtinos gydytojų pastangos remti įvairius kultūrinius darbus netik morališkai, bet ir materialškai. Draugijos pasiryžimas sukelti 1000 dolerių išleisti informacinį leidinį apie Lietuvą anglų kalba yra tikrai sveikintinas, nes supažindinti kitataučius su mūsų pavergtos tautos turininga istorija šiais laikais, ką politikų yra svarstoma tautų išlaisvinimas, yra ypač svarbus.

Dr. G. Balukas padėkojo p. Konsului už gražius žodžius, o svečius pakvietė linksmintis ir šokti. Suvažiavimo įspūdžiai liko ilgai atmintini.

L. V.



Garbės prezidentas minint dr. Jono Šliupo 100 gimimo sukaktį III. Liet. Gyd. D-jos suvažiavime. Iš kairės: Vytantas Šliupas, Lietuvos Konsulas dr. Petras Daužvardis, Grasilda Šliupienė ir dr. M. Nasvytis.

Dr. G. Baluko nuotrauka.

ILLINOIS LIETUVIŲ GYDYTOJŲ DRAUGIJOS MĖNESINIS SUSIRINKIMAS įvyko 1960 m. lapkričio mėn. 22 d.

Dr. E. Kaminskas nagrinėjo įdomų chroniškos leukemijos atsitikimą su splenomegalijos reiškiniais ir įvairiomis šalutinėmis komplikacijomis. Minėto atsitikimo galutinės diagnozės buvo nustatytos patalogo dr. J. Valaičio, kuris pranešė skrodimo duomenis ir pademonstravo visą eilę mikro-patologinių preparatų.

Pažymėtina, kad jaunas dr. E. Kaminskas specializuojasi hematologijos srity ir daro ryškią pažangą medicinos moksle. Tenka paminėti, kad jis randa laiko ir visuomeninei veiklai, aktyviai pasireiškdamas spaudoje bei dalyvaudamas Draugijos radijo valandoje.

Gyd. Draugijos pagalbinių Moterų Vieneto pirm. p. Alina Lipinskienė pranešė, kad gruodžio mėn. 11 d. įvyks gydytojų šeimų Eglutė. Pelnas bus skiriamas liuanistinės mokyklos 8-to skyriaus vadovėliui išleisti.

Draugijos naujais nariais priimti dr. Bronius Beinorius iš Woodale, Ill. ir dr. Aldona Valis-Labokienė iš Chicago.

Susirinkimas baigtas vaišėmis, kurias paruošė pagalbini Moterų Vienetas.

L. V.

ATVIRAS LAIŠKAS LIETUVIAMS GYDYTOJAMS

Pereitame Biuletenio numeryje dr. V. Tauras davė labai konkretų ir labai gerą pasiūlymą, būtent, ruošti trečią lietuvių gydytojų suvažiavimą New York'e 1961 m. birželio m. 24 ir 25 dienomis. Bet, kiek man teko nūgirsti, New York'iečiai dar nėra galutinai nusistatę ką daryti. Aš labai gerai suprantu jų neryžtingumą ir baimę, nes 1959 m. mes Clevelandiečiai pergyvenom tą patį, ruošiant antrąjį Amerikos ir Kanados Lietuvių gydytojų suvažiavimą. Bet tam nereikia didelio štabo. Trys ar penki žmonės pilnai gali suruošti programą ir vesti visą suvažiavimą. Sunkiausias darbas, tai pramatyti, kiek bus dalyvių. Mes tą problemą labai paprastai išsprendėm. Mūsų skaičiavimu mes nesitikėjom susilaukti daugiau kaip 90 gydytojų. Suvažiavo 87. Bankete-koncerte dalyvavo apie 150 asmenų. Daugiau dalyvių būtų nepakeitę geros nuotaikos. Kas dalyvavo tame suvažiavime gerai prisimena, kad ne vien kiekis sudaro gerą nuotaką ir suvažiavimo pasisekimą. Viena blogybė — mus lydėjo karštis, su kuriuo mes buvom bejėgiai kariauti.

Jeigu New York'iečiai rengs suvažiavimą 24 ir 25 birželio dienomis, tai šitų trūkumų jie išvengs.

Aš pažįstu keleta New York'iečių gydytojų. Aš žinau, kad jų pajėgumas užpildytų visas suvažiavimo spragas.

Reikia tik tikėtis ir laukti, kad ne savaičių, bet dienų bėgyje New York'iečiai apsispręs.

Dr. Danielius Degesys.

TREČIOJO LIET. GYD. SUVAŽIAVIMO RENGIMO KOMISIJA pranešė, kad suvažiavimui jau yra užsakyta 2 salės Commadore I klasės viešbuty, kuris randasi New York'o centre, prie Grand Central geležinkelio stoties, ties Lexington Ave. ir 42 gatvių sankryža. Vienoj salėj bus suvažiavimo posėdžiai, kitoj — vakarienė — pobūvis, kuris įvyks šeštadienį, birželio 24 d. nuo 8 val. v. iki 2 val. ryto.

Suvažiavimo programa ir detalės bus paskelbta vėliau.

MOTERŲ KAMPĖLIS

AR VERTA ?

Lietuvybės išlaikymo tema pasidarė lyg ir banali — atsibodusi, tačiau ji yra ir liks nenustejiamai svarbi. Praeitį parodė, kad išeivijoje kiekvienoje naujoje kartoje sąmoningų lietuvių skaičius mažėja. Užtat mūsų kartos lietuvių turi būti dedamos pastangos, kad tas mažėjimas būtų kuo lėtesnis. Pabrėžtina neginčytina tiesa, kad tautiškai susipratusių tėvų vaikai išauga sąmoningais lietuviais. Vaikas yra dėkinga medžiaga, pasiduodanti tautiniam auklėjimui. Čia norėčiau trumpai prisiminti vieną tautinio auklėjimo veiksnį — mokyklą. Kiek mokykla yra svarbi, suprato lietuviškųjų šeštadienių mokyklų organizatoriai, tėvai ir lietuviškoji visuomenė. Visiems yra žinomi šių mokyklų pirmieji žingsniai. Tai juodo vargo mokyklos. Ten vykusį ir vykstantį darbą, nebūnant pedagogu, gal sunkoka įsivaizduoti: mokykla be knygų, be vaizdingumo priemonių (žemėlapių, paveikslų ir t.t.). Darbas yra varginąs mokytojus, nuobodus mokiniams ir neapsakomai lėtas, nenašus.

Darbščių rankų ir kilnių, giliai jaučiančių širdžių dėka šių mokyklų padėtis pastaraisiais metais gerokai pasikeitė. Tačiau toli gražu mokyklos dar nėra tokios, kokios jos galėtų ir turėtų būti. Labiausiai jaučiamas vadovėlių trūkumas. Pavienių asmenų ir Kultūros Fondo pastangomis vienas kitas vadovėlis išvydo dienos šviesą. Bet kiek jų dar reikia? — Žodžiai "Kultūros Fondas" būtų tuščia sąvoka, jei šio fondo atsargos nebūtų vis naujai ir naujai papildomos. III. Liet. Gyd. D-jos Pag. Mot. Vienetas, gerai suprasdamas mokyklos vargingą padėtį, ryžosi keliais skatikais papildyti Kultūros Fondo išteklius ir tuo pačiu jį įgalinti finansuoti mokyklinių vadovėlių leidimą. Iš kur gauti lėšų? Buvo įvairių sumanymų, bet pagaliau buvo apsispręsta suruošti kalėdinį pobuvį.

1959 metų gruodžio mėn. lietuvių gydytojų šeimoms Vienetas suruošė kalėdinę Eglutę. Vaikučiai, motinų paruošti, atliko programą. Kalėdų Senelis atsilankė su dovanėlėmis; skambėjo mažųjų dainos iki vėlyvo popiečio. Atrodė, kad mažieji svečiai šiuo pobūviu buvo labai patenkinti, nemažiau už juos džiaugėsi ir tėvai. Visas \$800.00 pelnas buvo ten pat salėje perduotas atsilankiusiam Kultūros Fondo atstovui p. Švedui.

Kadangi 1959 metais tas kalėdinis parengimas buvo taip šiltai gydytojų šeimų sutiktas, tai ir 1960 metais ryžomės iš panašaus parengimo gautu pelnu papildyti Kultūros Fondo kasą.

Tiesa, prieš kiek laiko vietinėje spaudoje pasirodė žinučių, smerkiančių kalėdinių programų ruošimą prieš Šv. Kalėdas. Norime priminti, kad šis mūsų parengimas turi visai kitą tikslą: mes nerengiame šios šventės vien tam, kad pasilinksmintume patys ir uotume progos keltą valandėlių vaikučiams pasidžiaugti. Pagrindinis šio parengimo tikslas yra tas, kad gautu pelnu galėtume apmokėti bent dalį išlaidų, susidariusių mokyklinius vadovėlius spausdinant. Be to, visiems yra žinoma, kad kalėdinės programėlės yra rengiamos muziejuose, mokyklose prieš Šv. Kalėdas ir niekas dėl to nepriekaištuoja. Ar pagalvoja kritikuojantieji, kaip būtų sunku paruošti šventės programėlę pačiame Kalėdų švenčių sukury? Juk mažieji artistai suvažiuoja iš visų Illinois kampelių; vaikučius reikia atvežti Čikagon, laukti, kol jie baigs repeticiją, ir vėl parsivežti. Ir taip vyksta diena po dienos. . . Sunku tikėti, kad švenčių metu šiam tikslui būtų įmanoma surasti tiek daug atliekamo laiko. Pagaliau, jei ši šventė būtų rengiama po Kalėdų, gal nevienas pasakytų, kad visos kalėdinės programos vaikams jau seniai atsibodusios ir įkyrėjusios. Atrodo, kad tai gana smulkus reikalas ir dėl to nevertėtų kelti triukšmo.

Taigi, nepaisydamas šių priekaištų, Vienetas ir toliau ruošės šiai šventei, kuri įvyko 1960 m. gruodžio mėn. 11 d. T.T. Jėzuitų prieglobstyje — Jaunimo Namuose.

Šiais metais mūsų mažieji pasirodė kalėdiniame vaizdelyje: "Kalėdinės Rožės Legenda". Vaidinimėlį parašė p. A. Vileišienė, muzikinę dalį paruošė komp. G. Gudauskienė, dekoracijomis pasirūpino dail. V. Balukienė.

Pobūvį pradėjo p. B. Kožicienė, maloniai pasveikindama susirinkusius svečius. Vaidinimėlis sužavėjo visus žiūrovus savo šiltumu, spalvingumu, gilumu ir įvairumu. Jėzulis gimė šventąją naktį. Jį pasveikinti atėjo Trys Karaliai. Žiemos viduryje pražydo gėlės, Jėzaus garbei šoko snaigės. Jį garbino angelai ir vargšai piemenėliai.

Po programėlės Vieneto pirm. A. Lipskienė įteikė šventėn atsilankiusiam Kultūros Fondo atstovui p. Tamuliui \$ 600.00 čekį — auką visų atsilankusių gydytojų ir jų svečių, lituanistinės mokyklos 8-to skyriaus vadovėliui išleisti. Kultūros Fondo atstovas p. Tamulis savo kalboje padėkojo Pag. Mot. Vienetui, jau antri metai iš eilės surengiančiam Kalėdų Eglutę lituanistinės mokyklos naudai.

Vėliau prasidėjo vaišės, kurias taip skoningai paruošė ir sutvarkė nepailstančios darbininkės — p. O. Biežienė, p. I. Žibienė ir O. Atkočiūnienė. Vaisių produktai buvo vieneto narių suaukoti.

Didelė padėka priklauso visoms Vieneto narėms ir jų pirm. A. Lipskienei. Jos, kaip tos darbščiosios bitelės, ne tik pajėgia sujungti į vieną didžiulę šeimą po tolimiausių Illinois kampelius išblaškytas lietuvių gydytojų šeimas, bet taip pat stambia auka paremia mūsų kultūrinės įstaigas. Ar buvo verta tiek dirbti šiai šventei besiruošiant, atsakys dėkingi lituanistinių mokyklų mokiniai.

I. Makštutienė.

Suvažiavimo metu kone visi gydytojai užsisakė ką tik iš spaudos išėjusį Lietuvių Gydytojų Biuletinį. Prenumeratas priiminėjo p. O. Biežienė.

AMERIKOS LIETUVIŲ GYDYTOJŲ DRAUGIJOS SUKAKČIAI PAMINĖTI metraščio Komisijos posėdis įvyko 1960 m. lapkričio mėn. 22 d. Dalyvavo šie gydytojai: dr. S. Biežis, dr. K. Drangelis, dr. A. Montvidas, dr. J. Meškauskas ir dr. V. Tauras. Kadangi Dr-jos formalus steigiamasis susirinkimas įvyko 1914 m. sausio mėn. 10 d., todėl nutarta tą dieną laikyti Amerikos Liet. Gyd. Draugijos įkūrimo data.

Draugijos 50 metų veiklai paminėti nutarta išleisti iliustruotą Draugijos veiklos istoriją-albumą. Šių metų pradžioje Komisija vėl susirinks aptarti metraščio metmenis bei smulkmenas.

OHIO LIETUVIŲ GYDYTOJŲ SUVAŽIAVIMAS įvyko Cleveland'e 1960 m. lapkričio mėn. 12 d. Išrinkta nauja valdyba iš: dr. H. Brazaičio, dr. A. Čepulio, dr. A. Baltrukėno ir dr. E. Lenkausko. Valdyba pasiskirstys pareigomis.

Dr. Alf. Kisielius išlaikė paskutinius egzaminus chirurgijos specialybei gauti.

Dr. V. Tauras III. Liet. Gyd. Draugijos vardu kalbėjo "Margučio" radio valandoje apie dr. K. Grinių, minint jo 10 metų mirimo sukaktį.

Dr. Jonas Pavilionis sukūrė šeimos židinį su Aldona Ūselyte. Vestuvių vaišės įvyko Chicagoje, Pakšto svetainėje, kur dalyvavo 200 svečių. Po vestuvių jaunieji išskrido į Floridą medaus mėnesiui.

Dr. Edmundas Lenkauskas paskirtas Cleveland'o Universiteto ausų, nosies ir gerklės ligų klinikų direktoriumi. Jis specialybę įsigijo šio universiteto ligoninėse. Prieš šį paskyrimą dirbo Western Reserve University Medical School kaipo ausų, nosies ir gerklės ligų klinikų instruktorius. Dr. Lenkauskas yra vedęs Mildą Gulbinskaitę ir sukūręs lietuvišką šeimą.

Dr. Juozas Petrikonis išlaikė federalinius egzaminus, įsigijęs gydytojo teises. Iki šiol jis dirbo Council Bluffs Iowa ligoninėje.

ŽINIOS IŠ NEW YORK'O

New York'o Liet. Gyd. D-jos metinis susirinkimas įvyko 1960 m. gruodžio mėn. 18 d. Queen General Hospital auditorijoje.

Susirinkime dalyvavo 16 gydytojų ir 9 svečiai.

Susirinkimo pirmininku buvo išrinktas prof. V. Kanauka, o sekretoriais — dr. S. Daugėla ir dr. Legeckas.

Dr. M. Daugėlaitė skaitė įdomią paskaitą apie vaikų brendimą ir jų ligas.

Vėliau buvo pademonstruota mediciniškas filmas apie ligonių evakuavimą iš ligoninės gaisro metu.

Inž. Varnas parodė savo filmą iš šių dienų Lietuvos — iš Vilniaus miesto.

Po filmų demonstravimo pertraukos metu buvo paruošta kavutė.

Svetys inž. Zabielskis sveikino liet. gydytojus Inž. D-jos vardu ir išreiškė pageidavimą, kad ateityje Inž. D-ja ir Gyd. D-ja darytų pobūvius bei pramogas kartu.

Po pertraukos buvo tęsiamas susirinkimas toliau. Dr. V. Tercijonas referavo trečiojo lietuvių gydytojų suvažiavimo klausimą. Jisai apgailestavo, kad kai kurie atrodo sąmoningai vengia prisidėti prie New York'o Liet. Gyd. D-jos veiklos. Todėl, esant tokiai padėčiai, ir susidaro svyravimai dėl ruošiamo trečiojo lietuvių gydytojų suvažiavimo New York'e. Nuoširdžiai kvietė visus lietuvius gydytojus aktingiau dalyvauti N. Y. Liet. Gyd. D-jos veikloje ir šiuo kartu padaryti teigiamą nutarimą dėl rengimo Liet. Gyd. Suvažiavimo New York'e. Suvažiavimo rengimo klausimas buvo pastatytas balsavimui ir tik maža balsų persvara buvo nutarta ruošti suvažiavimą New York'e, 1961 m. birželio mėn. 24 ir 25 dienomis.

Į suvažiavimo rengimo komitetą išrinkta: dr. V. Avizonis, dr. J. Giedrikėnė, dr. Kerpytė-Žadeikienė, prof. V. Kanauka, dr. V. Paprockas ir dr. V. Tercijonas.

Ponių komitetan išrinkta Eelena Legeckienė, dr. M. Žukauskienė ir J. Bagdonavičienė.

Naujon Valdybon išrinkta: pirm. — dr. A. Starkus; vice-pirm. — dr. V. Tercijonas; išd. — dr. E. Mekienė ir sekretoriais dr. S. Kerpytė-Žadeikienė bei dr. P. Legeckas.

Revizijos komisijon išrinkta: prof. V. Kanauka, dr. A. Goldneris ir dr. E. Mekys.

Abiem komitetam suteikta teisė kooptuoti asmenis — pagalbininkus.

DR. ALGIRDAS BRUNDZA neseniai atvyko iš Afrikos ir apsigyveno New York'e.

DETROITAS

MIČIGANO LIETUVIŲ GYDYTOJŲ DRAUGIJA pasižadėjo Detroito Kultūros Klubui skaityti ištisą eilę mediciniškų paskaitų. Minėtų paskaitų ciklas bus pradėtas 1961 m. sausio mėnesyje. Pirmąją paskaitą apie vėžio ligas skaitys dr. B. Kvietyš.

ŽINIOS IŠ KANADOS.

TORONTO LIET. GYD. D-JOS valdybą sudaro pirmininkas dr. A. Sungaila, išd. — dr. A. Užupis ir sekretorius — dr. A. Pacevičius.

Pastaruoju metu Draugija mano pakviesti praktikuojančius lietuvius dantų gydytojus įstoti Draugijon.

Draugija remia 16 vasario Gimnaziją, surinkdama iš savo narių virš 200 dolerių metams.

Artimesniam narių tarpusavio susipažinimui yra rengiami gydytojų bei jų žmonių pobūviai. Pirmas pobūvis buvo pas dr. Valatką, antras — pas dr. Yčą.

DR. A. ŠALKAUSKAS išlaikė valstybinius egzaminus ir gavo praktikuojančio gydytojo teises.

DR. M. AKELAITIS dirba Sick Children Hospital, kaip vaikų akių ligų specialistė.

DR. S. PACEVIČIUS dirba Workmans Compensation Board centrinėj įstaigoj. Prieš kurį laiką jis gavo Fellow of America Chest Surgeons titulą.

DR. A. BARKAUSKAS dirba kaip patologas.

GYDYTOJŲ KORPORACIJA "FRATERNITAS LITHUANICA" 1960 m. lapkričio mėn. 27 d. minėjo 52 metų savo gyvavimo sukaktį. Nuo 1958 m. Korp' centrinė valdyba yra New York'e, pirmininkas — dr. V. Ingelevičius.

New York'e dr. B. Matulionis skaitė paskaitą apie dr. J. Šliupą; dr. B. Paprockienė papasakojo apie kelionę į Lietuvą 1960 m. ir pademonstravo iš tos kelionės filmą.

Chicagoje fraternitiečiai dalyvavo pamaldose už mirusius ir žuvusius brolius. Tėvas J. Vaišnys, S. J. ta proga pasakė atitinkamą pamokslą. Po pamaldų prie Žuvusiųjų paminklo padėta gyvų gėlių puokštė. Aplankyta brolių mirusiųjų kapai Šv. Kazimiero kapinėse. Metinio suvažiavimo proga kun. J. Vaišnys, S. J. pašventino prof. dr. K. Oželio antkapį.

Vėliau įvyko korporacijos metinis susirinkimas, kuriame buvo perrinkta toji pati valdyba: pirm. dr. V. Tauras, išd. dr. S. Budrys ir sekr. dr. A. Garunas.

Vakarienė-pobuvis buvo kartu su Korp' "Patria". Pobuvin atsilankė ir sveikino: Inž. Vyrijos "Plienias" atstovas inž. J. Varanka, Korp' "Gaja" vice pirm. dr. J. Meškauskas ir Korp' "Ramovė" atstovas p. J. Ignatonis

DR. ALGIRDAS MACIŪNAS jau baigia statyti moderniškas klinikas W. 63-čioj gatvėj, Čikagoj.

Š. m. sausio mėn. pradžioj išvyksta 3 savaitėms atostogų į Floridą.

DAKTARAI MILDA IR STASYS BUDRIAI irgi statosi sau klinikas W. 51-jo gatvėj. Mano galutinai jas užbaigti š. m. kovo mėnesį.

DR. E. RINGUS praeitą pavasarį išlaikė Rentgenologijos specialybės egzaminus ir gavo Rentgenologo specialybę.

DR. M. BUDRIENĖ nuo 1 d. rugsėjo 1960 metų priimta į Illinois Universiteto Medicinos fakultetą vidaus ligų klinikon kaip "Clinical instructor in Allergy".

DR. JULIUS ALGIRDAS RAMONAS cum laude baigęs medicinos mokslus Vokietijoje, atvykęs Amerikon atliko interšipą Čikagoje. Prieš metus laiko, išlaikęs valstybinius egzaminus, atidarė savo kabinetą Orland Parke, kur jam praktika puikiai sekasi. Jis yra vedęs ir augina sūnelį.

Ar tai nebūsimo karo ženklai, kad gimsta tik sūnūs?

Pastaruoju metu Chicagoje gydytojų šeimose gimė tik sūnūs: Dr. Jonas Gurklevičius susilaukė įpėdinio Petro Jono (junioro).

Aldona ir dr. Pranas Mažeikai susilaukė antrojo sūnaus. Iki šiol jie augina sūnų ir dukterį.

Taip pat daktarai A. ir V. Šauliai neseniai krikštijo savo antrąjį sūnelį. Jų dukrelė ir vyresnysis sūnus jau lanko mokyklą.

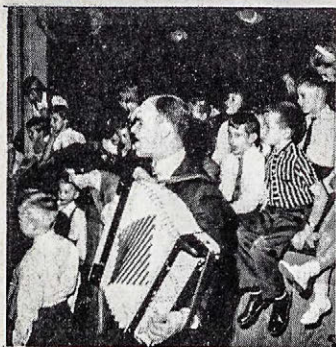
Tačiau ir Cleveland'as neatsilieka:

Dr. Mikas ir jo žmona Daina Eimontai susilaukė pirmojo sūnaus, kurį pakrikštijo Miku Jonu.

DAKTARAI ONA IR ALBINAS GARŪNAI gruodžio mėn. 22 d. susilaukė antros dukrelės.

III. Liet. Gyd. D-jos suvažiavimas įvyko š. m. spalio mėn. 16 d. Pick-Congress viešbutyje, Čikagoje. Gydytojų registraciją atliko Pag. Mot. Vieneto narės, vadovaujamos p. V. Tumasonienės.

Minėtojo suvažiavimo metu Vieneto norės turėjo savo susirinkimą — arbatėlę. Pirm. A. Lipskienei susimątadarius, trumpai buvo aptarti einamieji reikalai. Dvejus metus Vienetui vadovavusiai p. I. Žibienei, Vieneto narės pareikšdamos dėkingumą, įteikė sidabrinę lėkštę. Susirinkimas buvo supažindintas su viešniomis: p. Plikaitiene, p. Razmiene, p. Žliobiene, dr. Nakutiene, dr. Repšiene ir dr. Rugiene. Sūs-mo nuotaika buvo šilta ir pakili.



Vaidinime dalyvavusių vaikų sąrašas:

Piemenėliai: Vileišytė, Balukas ir Gudauskai.

Trys Karaliai: Lipskis, Ringus, Ringutė.

Angelas: Prunskytė.

Dievo Motina: Atkočiūnaitė.

Šv. Juozapas: Kaunaitė.

Snaigės: Bobelis, Mažeikaitė, Taučaitė, Giedraitytė, Kožicai, Kyraitė.

Gėlės: Gaižiūnaitė, Grinnius, Balukaitė, Lipskis, Tumasonytė.

Angeliukai: Ambrozaitytės.

Vaidai iš Ill. Liet Gyd. Dr-jos Moterų Vieneto suruoštos Kalėdų Eglutės 1960 m. gruodžio 11 d.

Jaunimas vaidina, dainuoja, vaišinasi

Dr. L. Žibo nuotraukos

Compliments of

MARQUETTE MEDICAL LABORATORY

6132 S. KEDZIE AVENUE

CHICAGO 29, ILL.

WAlbrook 5-2670

Phones WAlbrook 5-9792

PROFESSIONAL PHARMACIES

REMBLAKE — ROCHKES

ROCHKES

Apothecary

Medical Arts Pharmacy

2421 W. 63rd. Street

3213 W. 63rd Street

HE 4-1500

WA 5-4787

Open Daily 9:30 — 10

Open Daily 10 — 10

Wednesday & Saturday 9:30 — 9

Sunday 10 — 2

MARQUETTE

Medical Building Pharmacy, Inc.

6132 S. Kedzie Avenue

GR 6-3535

Open daily 10 — 10

Wednesday 10 — 6

Saturday 9:30 — 6

PHYSICIAN'S, DIABETIC'S and SICKROOM
SUPPLIES

WE OFFER A FREE AND EFFICIENT PICKUP
AND DELIVERY SERVICE

Gerbiamas Kolega.

Kadangi Lietuvių Gydytojų Biuletenis išsilaiko iš skelbimų ir prenumeratos mokesčių, tad Jūsų pinigine parama yra labai svarbi Biuletenio nuolatiniam leidimui ir tobulėjimui.

Biuletenio prenumeratos kaina metams 2 doleriai.

Pinigus prašome siųsti adresu: DR. A. GARUNAS,
2737 W. 71 STREET, CHICAGO 29, ILL.

Pastaba: jei jau esat užsimokėję — dėkojame.

Siunčių \$..... už Lietuvių Gydytojų Biuletenio metinę prenumeratą.

Pavardė Vardas

Gatvės Nr.

Miestas

Pašto zona

15TA Valstybė DRESAS
7403 So. Western Ave.
Chicago, Ill.

Tel.

PR 8-2015

GR 6-2000

Namu PR 8-1291

Geriatrics Koloza

Kabangi Iistuvij Gydytoju Buletentis Iialaliko is
skelbiamy ir pabrangintomas mokesciy, tad jay pinigine
patama yra labai svarbi Buletentis nuolatiniams leid-
imui ir tobulėjimui.
Buletentis pramonines, kaimo, miestams ir bolševai.

Pilnias prasome siesti adresu: DR. A. CARUNAS,
2737 W. 71 STREET, CHICAGO 20, ILL.

2679-5 kordas
Pasaka: jei jau esat, užsainokijte — dėkojame.

Siunčij \$..... už Iistuvij Gydytoju Buletentis metine
prenumeraciją.

PROFESSIONAL PHARMACEUTICALS
ROCKLAKE — ROCKES

Apothecary Medical
2421 W. 63rd Street
HE 4-1500
Open Daily 9:30 - 10:00
Wednesday 10:00 - 11:00

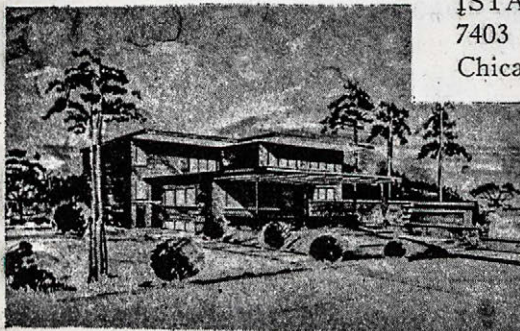
Medical Building Pharmacy, Inc.
632 S. Kedzie Avenue GR 4-3533
Open Daily 10 - 10 Wednesday 10 - 6

PHYSICIANS' SERVICE ROOM
WE OFFER A FAST AND EFFICIENT PICKUP
AND DELIVERY SERVICE

COMPLETE DIAGNOSTIC X-RAY SERVICE

Rendered by

Herbert Pollack, M. D. Edmund Ringus, M. D.

*Roentgenologists***MARQUETTE X-RAY**6132 South Kedzie Avenue Chicago 29, Illinois
Walbrook 5-2670Mon., Tues., Thurs., Fri Saturday
9:00 AM to 8:30 PM 9:00 AM to 3:00 PM
Closed Wednesday**STANKUS CONSTRUCTION CO.**ATLIEKAME VISUS STATYBOS IR PROJEKTAVIMO
DARBUSSKICUS
IR PROJEKTŲ ĮKAINAVIMUS
ATLIEKAME VELITUIĮSTAIGOS ADRESAS
7403 So. Western Ave.
Chicago, Ill.Tel.:
PR 8-2013
GR 6-2800
Namų PR 8-1291

28
LIET. BIBLIOG.
TARNYBOS
DOVANA

11009

Return to:
Lithuanian Medical Bulletin,
3241 W. 66 Place,
Chicago 29, Ill.
Return postage guaranteed.



MIELI LIETUVIŲ GYDYTOJŲ BIULETENIO
SKAITYTOJAI,

Taupykite saugioje, lietuviškoje taupymo
Bendrovėje, kuri pasižymi savo rekordu:

★ Įsteigta Chicagoje 1905 metais.

★ Nuo 1905 metų pergyvenome karus, ekonomi-
nes depresijas, panikas ir krizes, tačiau visiems
savo tautytojams išmokėjome kiekvieną sutaupytą
dolerį.

★ Jūsų pinigus galima perkelti iš kitur, jei
atsnešite savo banko knygutę.

★ Pinigų taupymui nereikia važinėti, juos ga-
lite atsiųsti paštu, nes mes apmokame visas paš-
to persiuntimo išlaidas.

★ Nuo šių metų liepos mėn. 1 dienos dividen-
dai yra pakelti iki $4\frac{1}{4}\%$.

MUTUAL *Federal* SAVINGS

and Loan Association

Chartered and Supervised by the United States Government
2202 W. CERMAK ROAD • CHICAGO 8, ILLINOIS
Phone: Virginia 7-7747 John J. Kazanauskas, Pres.



Remkite tas įstaigas, kurios remia mūsų Biuletinį.

Lithuanian Bibliogr. Service
1132 North Walnut Str.
BAYVILLE, Ill. U.S.A.